

**Zeitschrift:** Actio : un magazine pour l'aide à la vie  
**Herausgeber:** La Croix-Rouge Suisse  
**Band:** 95 (1986)  
**Heft:** 2

**Rubrik:** En bref

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

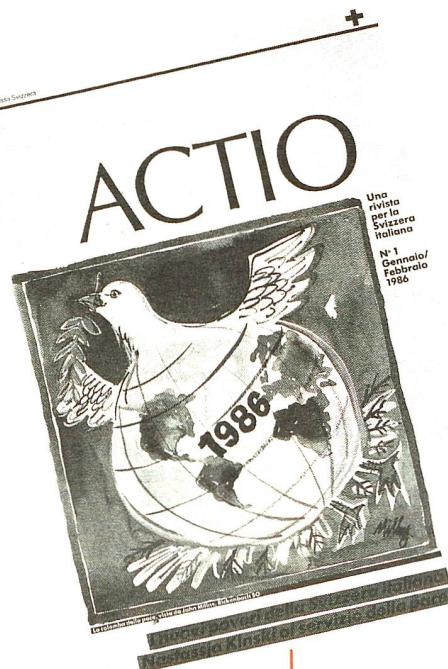
**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## An Lac: projet pilote

Sur les quelque 8000 réfugiés du Sud-Est asiatique vivant en Suisse, un sur cinq connaît des problèmes psychiques, dus aux difficultés de l'intégration. Le centre An Lac, ouvert au mois de mai 1985, et officiellement présenté à la presse le 14 janvier dernier, doit permettre de faciliter l'intégration des réfugiés laotiens, cambodgiens ou vietnamiens. Une équipe composée de médecins et travailleurs sociaux vietnamiens et suisses dirige ce centre. La Confédération participe pour 1,8 million de francs aux frais d'exploitation.



## Actio en italien

Les cinq pages réservées à la langue de Dante ne suffisent plus. Désormais, nos lecteurs de langue italienne disposent d'une revue complète dans leur langue. Nous souhaitons plein succès aux deux rédacteurs Francesco Mismirigo, à Berne, et Sylva Nova, notre collaboratrice au Tessin depuis de longues années.

## Savognin...

...sous le signe de la Croix-Rouge. Du 7 au 12 février, la Croix-Rouge suisse a présenté l'ensemble de ses activités à la population de la région de Savognin (GR). L'occasion pour *Actio* de faire un pas en direction de la langue et culture romanche. Annelis Schaniel sera la correspondante de

la rédaction. Ses articles, rédigés dans la quatrième langue nationale, seront régulièrement publiés dans l'édition germanophone d'*Actio*.

Des détails sur la semaine Croix-Rouge à Savognin et sur notre rencontre avec la population de cette sympathique région grisonne en page 18.



## ATRM

ATRM signifie assistant(e) technique en radiologie médicale. Les Prescriptions et Directives de formation de la Croix-Rouge suisse pour cette profession sont en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> septembre 1985.

## 2,05 millions pour Mexico

Bien que le tremblement de terre de Mexico ne figure plus à la une de la presse, la population continue de ressentir durablement les effets de la catastrophe des 19 et 20 septembre 1985.

Vers la fin de l'année dernière, une équipe de la Croix-

rouge suisse a été envoyée en collaboration avec les organisations et les groupes d'entraide, en ville de Mexico et dans les alentours. Un premier paquet de dix projets d'un coût global de 2,05 millions de francs a été approuvé par le Comité central de la Croix-Rouge suisse.



Rouge suisse est restée sur place pendant quatre semaines, afin de mettre au point les programmes de reconstruction et de réadapta-

Nous aurons l'occasion de revenir dans un prochain numéro d'*Actio* sur la situation à Mexico et sur les interventions de la Croix-Rouge suisse.

## Bureau d'aide en cas de départ, Lausanne

Ouvert il y a quelques semaines, le bureau d'aide en cas de départ doit déjà s'occu-

per de 80 dossiers de candidats à l'asile qui ont exprimé le souhait de quitter notre pays.